



## 2 ベビーシッター生協

<sup>12</sup> Nowadays, babysitting <sup>13</sup> co-ops are being formed <sup>14</sup> one after another across the United States. The <sup>15</sup> concept is simple — when one member <sup>16</sup> babysits another member's children, they receive a ticket for each hour they babysit. <sup>17</sup> In turn, they use those tickets when their children are watched by someone <sup>18</sup> else. These members <sup>19</sup> trade services <sup>20</sup> for free, and therefore the system <sup>21</sup> is indispensable for most parents. But since the <sup>22</sup> safety of the members' children is most important, not just anyone can join the co-op. Potential members must allow a home visit and <sup>23</sup> background check by the police before they can officially <sup>24</sup> play a part.

## 全訳

近頃、アメリカ合衆国の各地で、ベビーシッター生活協同組合が次々と結成されている。 そのコンセプトは単純だ。すなわち、組合員が別の組合員の子どもの世話をすると、1時間毎にチケットを1枚受け取る。組合員はそのチケットを今度は、自分の子どもを別の誰かに見てもらうときに使う。組合員たちはサービスを無料でやり取りするので、このシステムは多くの親たちにとって欠かせないものである。しかし組合員の子どもの安全が最も重要なので、誰でもこの生協に参加できるわけではない。組合員候補は正式に生協の一翼を担う前に、警察による家庭訪問と素性調査を受けなければならない。

12[7]	nowadays		
1212	[náuədèiz]	■ 今日では、近頃は	
13 🛮	CO-OP [kóuà(:)p]	2 生活協同組合,生協	
14 🛮	one (~) after another [the other]	次々と、1つずつ	
	concept [ká(:)nsèpt]	■コンセプト、概念	
16 🛮	babysit [berbisit]	動 (子ども) の世話をする、ベビーシッターを する	
17 🛭	in turn	する 今度は、その結果、順番に	
18 🛮	else [els]	■ そのほかに Strictly	
19 🛮	trade [treid]	回を交換する。を売買する 図 貿易,取引	
20 🗆	for free	無料で	
21 🖸	be indispensable for $\sim$	~に不可欠である	
22 🛮	safety [seifti]	図 安全、無事 (⇔danger) 図 safe 安全な、無事で	
	background [bækgravnd]	名 経歴,背景	
24 🗆	play a part	<mark>役割を果たす</mark> ⟨in ~で⟩	